

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadcza, że jest ona przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został Akt niniejszy opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Dano w Warszawie, dnia 12 lutego 1960 r.

L. S. Przewodniczący Rady Państwa: A. Zawadzki

Minister Spraw Zagranicznych: w z. J. Winiewicz

154

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 14 marca 1960 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Konwencji między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Republiką Czechosłowacką o małym ruchu granicznym, podpisanej w Pradze dnia 4 lipca 1959 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 16 ust. 1 Konwencji między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Republiką Czechosłowacką o małym ruchu granicznym, podpisanej w Pradze dnia 4 lipca 1959 r., nastąpiła

w Warszawie dnia 12 marca 1960 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych powyższej Konwencji, która wchodzi w życie dnia 13 kwietnia 1960 r.

Minister Spraw Zagranicznych: w z. J. Winiewicz

155

PROTOKÓŁ W SPRAWIE WYKONANIA KONWENCJI MIĘDZY POLSKĄ RZECZPOSPOLITĄ LUDOWĄ A REPUBLIKĄ CZECHOSŁOWACKĄ O MAŁYM RUCHU GRANICZNYM

podpisanej w Pradze dnia 4 lipca 1959 r.

PROTOKÓŁ

w sprawie wykonania Konwencji między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Republiką Czechosłowacką o małym ruchu granicznym, podpisanej w Pradze dnia 4 lipca 1959 r.

W wykonaniu Konwencji między Polską Rzeczpospolitą Ludową a Republiką Czechosłowacką o małym ruchu granicznym, podpisanej w Pradze dnia 4 lipca 1959 r. (zwanej dalej „Konwencją”), przedstawiciele Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i przedstawiciele Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Czechosłowackiej zgodzili się na następujące postanowienia:

§ 1

(do artykułu 2, ust. 3 Konwencji)

Na podstawie wzajemnego porozumienia sporządzone zostały wykazy gromad, miast i osiedli, leżących w pasach małego ruchu granicznego obu Państw.

Wykazy te stanowią załącznik nr 1 do niniejszego Protokołu.

§ 2

(do artykułu 5, ust. 4 Konwencji)

Przepustki wystawiane są na blankietach o wymiarach 8 cm × 13 cm. Blankiety przepustek jednorazowych są koloru białego, blankiety zaś przepustek stałych koloru niebieskiego.

Wzory przepustek stanowią załącznik nr 2 do niniejszego Protokołu. Tekst w języku czeskim na blankiecie przepustki może być zastąpiony odpowiednim tekstem w języku słowackim.

PROTOKOL

ve věci provedení Úmluvy mezi Polskou lidovou republikou a Československou republikou o pohraničním styku, podepsané v Praze dne 4. července 1959.

K provedení Úmluvy mezi Polskou lidovou republikou a Československou republikou o pohraničním styku, podepsané v Praze dne 4. července 1959 (dále jen „Úmluva”), dohodli se zástupci ministerstva vnitra České lidové republiky a zástupci ministerstva vnitra Československé republiky na tomto:

§ 1

(k článku 2 odst. 3 Úmluvy)

Ve vzájemné dohodě byly vyhotoveny seznamy obcí, které leží v pásmech pohraničního styku obou států.

Tyto seznamy tvoří přílohu č. 1 tohoto Protokolu.

§ 2

(k článku 5 odst. 4 Úmluvy)

Propustky se vydávají na tiskopisech o rozměrech 8 cm × 13 cm. Tiskopisy jednorázových propustek jsou barvy bílé, tiskopisy stálých propustek barvy modré.

Vzory propustek tvoří přílohu č. 2 tohoto Protokolu. Text tiskopisu propustky v jazyce českém lze nahradit stejným textem v jazyce slovenském.

Właściwe organy obu Państw mogą w razie potrzeby dołączyć do przepustki wkładkę, przeznaczoną na dalsze adnotacje urzędowe. Wkładka ta powinna być trwale połączona z przepustką i zaopatrzona w pieczęć organu, który wkładkę dołączył.

§ 3

(do artykułu 8 Konwencji)

Oba Ministerstwa poinformowały się wzajemnie o tym, że przepustki wydawane będą przez:

w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — komendy powiatowe (miejskie) Milicji Obywatelskiej;

w Republice Czeskosłowackiej — powiatowe organy Bezpieczeństwa Publicznego.

Komunikowanie się organów obu Ministerstw przy realizacji postanowień ust. 2, 3 i 4 artykułu 8 Konwencji następuje za pośrednictwem właściwych Pełnomocników granicznych obu Państw.

§ 4

(do artykułu 9, ust. 2 Konwencji)

Ustala się trzy kategorie przejść w małym ruchu granicznym.

W przejściach I kategorii prowadzona jest kontrola celna przez organy celne; w przejściach tych można przekraczać granicę państwową na podstawie przepustek, wydanych z wszelkich względów przewidzianych w Konwencji.

W przejściach II kategorii, które są w zasadzie przewidziane do przekraczania granicy państwowej w związku z użytkowaniem gruntów, nie prowadzi się kontroli celnej przez organy celne. Osoby przekraczające granicę państwową w tych przejściach mogą przynieść lub przewozić tylko te przedmioty, które zgodnie z Konwencją lub przepisami wydanymi na jej podstawie nie wymagają zezwolenia na wywóz lub przywóz oraz zwolnione są od cła i innych opłat. Z zachowaniem powyższych zasad można przekraczać granicę państwową w tych przejściach na podstawie przepustek wydanych z wszelkich względów przewidzianych w Konwencji.

Przejścia III kategorii są przewidziane wyłącznie do przekraczania granicy państwowej na podstawie przepustki wydanej dla przewozu buraków cukrowych w celu ich przerozobu, a także przewozu wytworzonych z nich produktów. Osoby przekraczające granicę w przejściach tej kategorii mogą przynieść lub przewozić jedynie te przedmioty, które są dozwolone do przenoszenia lub przewożenia przy przekraczaniu granicy państwowej w przejściach kategorii II.

Wykaz przejść małego ruchu granicznego wraz z ustaleniem czasu ich otwarcia zawiera załącznik nr 3 do niniejszego Protokołu. Uwzględniając potrzeby i warunki miejscowe Pełnomocnicy graniczni obu Państw mogą ustalić na podstawie wzajemnego porozumienia inny czas otwarcia przejść granicznych. Przejścia, na których czas otwarcia nie został ustalony w załączniku nr 3, będą otwierane na podstawie wzajemnego porozumienia Pełnomocników granicznych obu Państw w razie zaistnienia okoliczności uzasadniających ich otwarcie z uwzględnieniem potrzeb miejscowych.

§ 5

Protokół niniejszy wymaga zatwierdzenia przez Ministrów Spraw Wewnętrznych obu Państw i nabiera mocy obo-

Prislušné orgány obou států mohou v případě potřeby připojit k propustce vložku pro další úřední záznamy. Tato vložka musí být trvale spojena s propustkou a opatřena razítkem orgánu, který vložku připojil.

§ 3

(k článku 8 Úmluvy)

Obě ministerstva se vzájemně vyzooměla o tom, že propustky budou vydávat:

v Polské lidové republice — okresní (městské) velitelství občanské milice;

v Československé republice — okresní oddělení Veřejné bezpečnosti.

Vzájemný styk orgánů obou ministerstev při provádění ustanovení článku 8 odst. 2, 3 a 4 Úmluvy se uskutečňuje prostřednictvím příslušných hraničních zmocněnců obou států.

§ 4

(k článku 9 odst. 2 Úmluvy)

Stanovi se tři kategorie přechodů pohraničního styku.

Na přechodech I. kategorie se provádí celní kontrola celními orgány. Lze na nich překračovat státní hranice na propustky vydané ze všech důvodů uvedených v Úmluvě.

Na přechodech II. kategorie, které jsou zpravidla určeny pro překračování státních hranic z důvodů hospodaření na půdě se celní kontrola celními orgány neprovádí. Osoby překračující státní hranice na těchto přechodech smějí mít s sebou jen věci, které jsou podle Úmluvy nebo předpisů na jejím základě vydaných osvobozeny od vývozního a dovozního povolení a od cla a jiných poplatků. Za této podmínky lze na těchto přechodech překračovat státní hranice na propustky vydané ze všech důvodů uvedených v Úmluvě.

Přechody III. kategorie jsou určeny výlučně pro překračování státních hranic na propustky vydané za účelem převozu cukrové řepy ke zpracování a převozu jejich vedlejších produktů. Osoby, které na nich překračují státní hranice, smějí mít s sebou jen věci, které je dovoleno mít s sebou při překračování státních hranic na přechodech II. kategorie.

Seznam přechodů pohraničního styku a doba jejich otevření jsou uvedeny v příloze č. 3 tohoto Protokołu. Se zřetelem na místní potřeby a podmínky mohou hraniční zmocněnci obou států vzájemnou dohodou stanovit jinou dobu otevření přechodů. Přechody, u kterých není doba otevření uvedena v příloze č. 3, budou otevřeny na základě vzájemné dohody hraničních zmocněnců obou států po vytvoření podmínek jejich otevření a podle místních potřeb.

§ 5

K platnosti tohoto Protokołu je třeba, aby byl schválen ministry vnitra obou států a nabude účinnosti dnem, kdy

wiązującej z dniem wejścia w życie Konwencji o małym ruchu granicznym.

Zatwierdzenie niniejszego Protokołu stwierdzone zostanie w drodze dyplomatycznej.

Protokół niniejszy sporządzono w Warszawie, dnia 23 września 1959 r. w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, każdy w językach polskim i czeskim, przy czym oba teksty mają jednakową moc obowiązującą.

<p>Z upoważnienia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej (—) ppłk mgr <i>Franciszek Jarzyna</i></p>	<p>Z upoważnienia Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Czechosłowackiej (—) mjr <i>Zdeněk Rajchart</i></p>
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

vstoupí v účinnost Úmluva mezi Polskou lidovou republikou a Československou republikou o pohraničním styku, podepsaná v Praze dne 4. července 1959.

Schválení tohoto Protokolu bude potvrzeno diplomatickou cestou.

Tento Protokol byl sepsán ve Varšavě dne 23. září 1959 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyku polském a českém, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

<p>Z pověření ministerstva vnitra Polské lidové republiky (—) ppłk mgr <i>Franciszek Jarzyna</i></p>	<p>Z pověření ministerstva vnitra Československé republiky (—) mjr <i>Zdeněk Rajchart</i></p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------

Załącznik nr 1.

WYKAZ JEDNOSTEK ADMINISTRACYJNYCH LEŻĄCYCH W PASIE MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO NA TERYTORIUM POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Powiat zgorzelecki:

Miasta: Bogatynia, Zgorzelec.
Osiedla: Turossów.
Gromady: Biedrzychowice Górne, Działoszyn, Łągów, Opolno Zdrój, Osiek Łużycki, Ręczyn, Trójca.

Powiat lubański:

Miasta: Lubań.
Osiedla: Leśna, Olszyna, Zawidów.
Gromady: Biedrzychowice, Bierna, Giebułtów, Grabiszycy Średnie, Kościelniki Średnie, Leśna, Olszyna II, Pisarzowice, Pobiedna, Radoszów Średni, Siekierczyn, Sulików, Uniegoszcz, Włosień, Zalipie Dolne, Zaręba, Zawidów II, Złotniki Lubańskie.

Powiat lwówecki:

Miasta: Gryfów Śląski, Mirsk, Świeradów Zdrój.
Gromady: Chmielów, Gierczyn, Kwieciszowice, Mroczkowice, Proszówka, Rębiszów, Ubocze.

Powiat jeleniogórski:

Osiedla: Karpacz, Mysłakowice, Piechowice, Sobieszów, Szklarska Poręba.
Gromady: Czarne, Janowice Wielkie I, Janowice Wielkie II, Jeżów Sudecki, Karpniki, Kopaniec, Kostrzyca, Łomnica, Miłków, Piechowice II, Podgórzyn, Rybnica, Sosnówka, Stara Kamienica, Ściegny, Wojcieszyce.
Miasto Jelenia Góra — powiat miejski.

Powiat kamiennogórski:

Miasta: Kamienna Góra, Lubawka.
Osiedla: Chelmsko Śląskie.
Gromady: Błażkowa, Ciechanowice, Czarny Bór, Gorzeszów, Krzeszów, Leszczyniec, Marciszów, Miskowice, Okrzeszyn, Pisarzowice, Sędziszów.

Powiat wałbrzyski:

Miasta: Boguszów, Mieroszów, Szczawno Zdrój.
Osiedla: Głuszyca, Gorce, Jedlina Zdrój, Kuźnice Świdnicke, Walim.
Gromady: Dziecmorowice, Glinik, Głuszyca Górna, Grzmiąca, Lubczin, Mieroszów, Unisław Śląski, Zagórze Śląskie.
Miasto Wałbrzych — powiat miejski.

Powiat noworudzki:

Miasta: Nowa Ruda, Radków.
Osiedla: Słupiec.
Gromady: Bozków, Jugów, Ludwikowice Kłodzkie, Ratno Dolne, Ścinawka Dolna, Ścinawka Górna, Ścinawka Średnia, Świerki, Włodowice, Wojbórz, Wolińbórz.

Powiat świdnicki:

Gromady: Bystrzyca Górna, Lutomia, Witoszów Dolny.

Powiat dzierżoniowski:

Miasta: Bielawa.
Osiedla: Pieszycy.
Gromady: Ostroszowice, Pieszycy.

Powiat kłodzki:

Miasta: Duszniki Zdrój, Kłodzko, Kudowa Zdrój, Polanica Zdrój.
Gromady: Bierkowice, Jaskowa Górna, Jeleniów, Krosnowice, Lewin Kłodzki, Ławica, Łężyce, Ołdrzychowice Kłodzkie, Polanica Zdrój, Szalejów Górny, Szczytna, Wojciechowice, Żelazno.

Powiat bystrzycki:

Miasta: Bystrzyca Kłodzka, Międzyzlesie, Łądek Zdrój.
Gromady: Bolesławów, Długopole Zdrój, Domaszków, Gorzanów, Goworów, Idzików, Łądek Zdrój, Międzyzlesie

Południe, Międzylesie Północ, Młoty, Różanka, Stara Bystrzyca, Stara Łomnica, Stary Waliszów, Strachocin, Stronie Śląskie, Trzebieszowice, Wilkanów.

Powiat ząbkowicki:

Miasta: Ząbkowice Śląskie, Złoty Stok.
Osiedla: Bardo, Kamieniec Ząbkowicki.
Gromady: Braszowice, Budzów, Chałupki, Mąkolno, Niedźwiednik, Niedźwiedź, Nieszków, Ożary, Przyłęk, Rudnica, Sadlno, Stolec, Topola.

Województwo opolskie:

Powiat nyski:

Miasta: Gliucholazy, Paczków.
Gromady: Biała Nyska, Biskupów, Bodzanów, Buków, Burgrabice, Goświnowice, Kałków, Kamienica, Kijów, Konradów, Meszno, Niwnica, Nowaki, Nowy Las, Nowy Świętów, Siestrzechowice, Ścinawa Nyska, Trzeboszowice, Unikowice, Wierzbicice, Włodary.
Miasto Nysa — powiat miejski.

Powiat grodkowski:

Miasta: Otmuchów.
Gromady: Goworowice, Grały, Klodobok, Ligota Wielka, Maciejowice, Wójcica.

Powiat prudnicki:

Miasta: Biała, Głogówek, Prudnik.
Gromady: Biedrzychowice, Błażejowice, Dytmarów, Gostomia, Kierpień, Kolnowice, Ligota Bialska, Lubrza, Łącznik, Moszczanka, Olszynka, Pogórze, Prężynka, Raclawice Śląskie, Rudzińska, Szybowice, Trzebińska, Twardawa, Wierzch.

Powiat krapkowicki:

Gromady: Komorniki, Kórnicza, Rozkochów, Strzeleczyki, Zielina.

Powiat głubczycki:

Miasta: Baborów, Głubczyce, Kietrz.
Gromady: Babice, Bogdanowice, Branice, Dobieszów, Dzierżysław, Goluszowice, Grobniki, Kazimierz, Kietlice, Klisino, Kolonia Mokre, Krasne Pole, Lisięcice, Nasiedle, Nowa Cerekwia, Pilszcz, Posucice, Raków, Rozumice, Sucha Psina, Ściborzyce Małe, Włodzienin, Wysoka, Zubrzyce.

Powiat kozielski:

Gromady: Gościęcín, Grudynia Wielka, Maciowakrze, Naczęsławice, Polska Cerekiew, Ucieszków, Wronin.

Powiat raciborski:

Gromady: Bienkowice, Borucin, Chałupki, Krowiarki, Krzanowice, Krzyżanowice, Lekartów, Łubowice, Markowice, Nędza, Pawłów, Pietrowice Wielkie, Rudnik, Szonowice, Tworków, Wojnowice, Zawada Książęca.

Miasto Racibórz — powiat miejski.

Powiat niemodliński:

Gromady: Przydroże Małe, Stara Jamka.

Województwo katowickie:

Powiat wodzisławski:

Miasta: Pszów, Radlin, Wodzisław Śląski.
Osiedla: Jastrzębie Zdrój.
Gromady: Bzie Zameckie, Czyżowice, Godów, Gołkowice, Gęrzyce, Jastrzębie Górne, Kokoszyce, Lubomia, Markłowice, Moszczenica, Mszana, Olza, Polomia, Rogów, Ruptawa, Skrzyszów, Syrynia, Turza, Wilchwy.

Powiat rybnicki:

Miasta: Niedobczyce, Rydułtowy, Żory.
Osiedla: Boguszowice, Chwałowice.
Gromady: Baranowice, Borynia, Brzezie nad Odrą, Czernica, Gotartowice, Jankowice Rybnickie, Pogrzebień, Pstrązna, Raszczyce, Rogoźna, Rowień, Świerklany.

Powiat cieszyński:

Miasta: Skoczów, Strumień, Ustroń.
Osiedla: Wisła Uzdrawisko.
Gromady: Brenna, Chybie, Cisownica, Dębowiec, Drogomyśl, Golezów, Górki Wielkie, Hażlach, Istebna, Jaworzynka, Kaczyce, Koniaków, Kończyce Małe, Kończyce Wielkie, Mnich, Nierodzim, Ochaby, Ogrodzona, Pastwiska, Pierściec, Pogwizdów, Pruchna, Puńców, Skoczów, Strumień, Wisła, Zebrzydowice.
Miasto Cieszyn — powiat miejski.

Powiat pszczyński:

Gromady: Golasowice, Mizerów, Pawłowice, Studzionka, Warszewice, Wisła Wielka.

Powiat bielski:

Osiedla: Szczyrk.
Gromady: Grodziec, Jaworze, Wapienica.

Województwo krakowskie:

Powiat żywiecki:

Miasta: Żywiec.
Osiedla: Węgierska Górka.
Gromady: Cięcina, Cisiec, Gilowice, Glinka, Jeleśnia, Juszczyna, Kamesznica, Koszarawa, Krzyżowa, Laliki, Lipowa, Milówka, Pewel Mała, Pewel Wielka, Przyborów, Radziechowy, Rajcza, Rycerka Dolna, Rycerka Górna, Rychwałd, Soblówka, Sopotnia Mała, Sopotnia Wielka, Sól, Ślemień, Świnna, Trzebinia, Ujsoły, Wieprz, Złatna, Zwardoń, Zabnica.

Powiat suski:

Miasta: Sucha.
Gromady: Biała, Grzechynia, Hucisko, Juszczyń, Krzeszów, Kuków, Lachowice, Sidzina, Skawica, Spytkowice, Stryszawa, Zawoja.

Powiat nowotarski:

Osiedla: Krościenko, Szczawnica.

Gromady: Bańska, Białka, Biały Dunajec, Bukowina, Bukowina Podszkle, Chocholów, Chyżne, Ciche, Czarna Góra, Czarny Dunajec, Czorsztyn, Dzianisz, Frydman, Gronków, Grywald, Harkłowa, Jablonka, Kościelisko, Lasek, Leśnica, Lipnica Mała, Lipnica Wielka, Ludźmierz, Łapsze Niżne, Łapsze Wyżne, Łopuszna, Maniowy, Maruszyna, Międzyzyczewne, Murzasichle, Niedzica, Nowa Biała, Ochotnica Dolna, Ochotnica Górna, Odrowąż, Piekelnik, Podczerwone, Podwilk, Poronin, Raba Wyżna, Ratułów, Sieniawa, Sromowce Wyżne, Stare Bystre, Szaflary, Tylmanowa, Witów, Wróblówka, Zubrzyca Górna, Zubsuche.

Miasto Zakopane — powiat miejski.

Powiat limanowski:

Gromady: Kamienica.

Powiat nowosądecki:

Miasta: Krynica, Muszyna, Piwniczna, Stary Sącz.

Gromady: Barcice, Berest, Biegonice, Florynka, Frycowa, Gaboń, Gólkowice Górne, Jazowsko, Łabowa, Łącko, Łomnica Zdrój, Maszkowice, Mochnaczka Wyżna, Moszczenica Niżna, Muszyna, Nawojowa, Nowa Wieś, Obidza, Olszana, Piwniczna, Podegrodzie, Przysietnica, Rytro, Tylicz, Zabrzeż, Żegiestów, Żelaznikowa.

Województwo rzeszowskie:

Powiat gorlicki:

Gromady: Gładyszów, Ropa, Ropica Górna, Siary, Snietnica, Uście Gorlickie, Wysowa.

Powiat jasielski:

Gromady: Cieklin, Kąty, Krempna, Pielgrzymka, Samokłęski, Żmigród Stary.

Powiat krośnieński:

Miasta: Dukla.

Gromady: Cergowa, Iwla, Kobylany, Lubatowa, Nadole, Polany, Trzciana, Tylawa.

Powiat sanocki:

Gromady: Bukowsko, Jaśliska, Komańcza, Nowotaniec, Odzechowa, Posada Górna, Sieniawa, Szczawne, Wisłok Wielki.

Powiat leski:

Gromady: Baligród, Cisna, Wolkowyja

Powiat ustrzycki:

Gromady: Lutowiska, Polana.

WYKAZ JEDNOSTEK ADMINISTRACYJNYCH LEŻĄCYCH W PASIE MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO NA TERYTORIUM REPUBLIKI CZECHOSŁOWACKIEJ

Kraj Liberec:

Okres Liberec: Andělská Hora, Bedřichov, Bílý Kostel nad Nisou, Dolní Suchá, Fojtka, Hrádek nad Nisou, Chotyně, Chrastava, Jitřava, Krásná Studánka, Křížany, Machnín, Mníšek, Nová Ves, Oldřichov na Hranicích, Oldřichov v Hájích, Ostašov, Radčiče, Rudolfov, Stráž nad Nisou, Svárov, Údol sv. Kryštofa, Václavice, Vitkov, Zdislava.

Okres Frýdlant v Čechách: Andělka, Arnoltice, Boleslav, Bulovka, Černousy, Děřichov, Dolní Řasnice, Frýdlant v Čechách, Habartice, Hejnice, Heřmanice, Horní Řasnice, Jindřichovice, Jizerka, Krásný Les, Kunratice, Lázně Libverda, Ludvíkov pod Smrkem, Nové Město pod Smrkem, Pertoltice, Poustka, Předláne, Raspenava, Srbská, Ves, Větrov, Víska, Višňová.

Okres Jablonec nad Nisou: Albrechtice, Desná I, II, III., Haratice, Horní Maxov, Huť, Janov nad Nisou, Jindřichov, Lučany nad Nisou, Nová Ves, Plasy, Polubný, Přichovice, Smržovka, Šumburk-Jistebsko, Tanvald-Šumburk, Velké Hamry, Josefův Důl, Vrkoslavice.

Okres Semily: Bozkov, Bratřikov, Držkov, Horská Kamenice, Hrubá Horka, Jesenný, Jílové u Držkova, Jirkov, Loužnice, Píkrý, Račice, Roztoky, Škodějov, Vlastiboř, Zásada.

Okres Jilemnice: Benecko, Buřany, Bratrouchov, Harrachov, Helkovice, Horní Dušnice, Horní Štěpanice, Jablo-

nec nad Jizerou, Jestřebí, Křížlice, Lhotka, Mřklov, Paseky nad Jizerou, Poniklá nad Jizerou, Přivlaks, Rokytice nad Jizerou, Roprachtice, Roudnice, Sklenařice, Stanový, Stará Ves, Stromkovice, Trič, Vichovská Lhota, Vítkovice, Vysoká nad Jizerou, Zlatná Olešnice.

Kraj Hradec Králové:

Okres Vrchlabí: Vrchlabí, Černná, Černý Důl, Čistá, Dolní Dvůr, Fořt, Horní Lánov, Labská, Prostřední Lánov, Rudník, Strážné, Špindlerův Mlýn.

Okres Trutnov: Trutnov, Babí, Batňovice, Bernartice, Bohuslavice n/Úpou, Černá Voda, Debrné, Dolní Maršov, Havlovice, Hertvíkovice, Horní Maršov, Chvaleč, Jánské Lázně, Královec, Křenov, Lampertice, Lhota u Trutnova, Libeč, Libňatov, Malá Úpa, Malé Svatoňovice, Markušovice, Maršov u Úpice, Mladé Buky, Odolov, Pec pod Sněžkou, Petrovice, Petřikovice, Pilníkov, Radeč, Radvanice, Rtyně v Podkrkonoší, Staré Buky, Starý Rokytník, Strážkovice, Střitěž, Studenec, Suchovrřice, Svoboda nad Úpou, Úpice, Velká Úpa, Velké Svatoňovice Vlčice, Zlatá Olešnice, Začlč.

Okres Broumov: Broumov, Adřžbach, Bělý, Bezděkov n/Met., Bohdařín, Božanov, Březová, Bystré, Česká Metuje, Dědov, Hejtmánkovice, Heřmánkovice, Hlavňov, Horní Verneřovice, Hynčice, Chlívce, Janovice,

Jetřichov, Jívka, Křinice, Machov, Maršov nad Metují, Martínkovice, Meziměstí, Otovice, Pěkov, Petrovice, Police n/Met., Rožmitál, Ruprechtice, Skalka, Slavný, Starkov, Suchý Důl, Sonov, Teplice nad Metují, Vernéřovice, Vižnov, Zdoňov, Žďar.

Okres Dvůr Králové n/Labem: Hajnice.

Okres Jaroměř: Mískolezy, Roztoky, Říkov, Velká Jesenice, Velký Třebeřov, Veselice.

Okres Náchod: Náchod, Bohdařín, Borová, Červená Hora, Červený Kostelec, Česká Čermná, Česká Skalice, Dobrošov, Dolní Radechová, Dolní Rybníky, Horní Radechová, Hořičky, Hronov, Jizbice, Kleny, Lhota pod Hořičkami, Lhotky, Lipí, Litboř, Malá Čermná, Olešnice, Pavlišov, Provodov, Rešetová Lhota, Slatina n/Úpou, Slavíkov, Spyta, Starkoč, Studnice, Světlá, Šeřeč, Trubějov, Újezdec, Vestec, Všeliby, Vysoká Šrbská, Vysokov, Zábrodí, Zlič, Zličko, Žďárky, Žernov.

Okres Dobruška: Dobruška, Bačetín, Běstvin, Bílý Újezd, Bohdařín, Bohuslavice, Bystré, Černčice, Deštné, Dlouhé, Dobré, Dobřany, Dolsko, Domeřín, Hlinné, Chlístov, Janov, Jestřebí, Kamenice, Kounov, Lhota, Lhota u Dobrušky, Libchyně, Lomy, Masty, Mezilesí, Náhořany, Nedvězí, Nové Město n/Metují, Nový Hrádek, Ohnišov, Olešnice v O.h., Podběžíz, Provoz, Rovné, Sedloňov, Sendraž, Slavětín n/Metují, Slavoňov, Sněžné, Spáleniště, Spy, Sudín, Sediviny, Sonov, Tis, Val, Vrchoviny, Vršovka, Zákřaví.

Okres Rychnov nad Kněžnou: Bělá, Brocná, Nláška, Javornice, Kvasiny, Liberk, Lukavice, Osečnice, Rampuše, Skuhrov nad Bělou, Svinná, Uhřínov pod Dešt., Zdobnice.

Okres Žamberk: Žamberk, Bartošovice v O.h., Bohousová, Celné, Červený Potok, Dlouhoňovice, Dolní Bořkovice, Dolní Lipka, Dolní Morava, Helvíkovice, Heřmanice, Horní Lipka, Jablonné n/O., Jamné n/O., Kameničná, Klášterec n/O., Králíky, Kunvald, Letohrad, Lichkov, Lišnice, Lukavice, Mistrovice, Mladkov, Nebeská Rybná, Nekoř, Neratov, Orlice, Orlické Záhoří, Pastviny, Pěčín, Petrovice, Písečná, Prostřední Lipka, Rokytnice v O.h., Říčky, Slatina n/Z., Sobkovice, Studené, Šedivec, Těchonín, Verneřovice, Vlčkovice, Rybná n/Zdob., Záchlumí.

Kraj Pardubice:

Okres Lanškroun: Orličky, Čenkovice, Bystřec, Výprachtice, Rýdrovice, Koburk, Dolní Heřmanice, Horní Heřmanice.

Kraj Olomouc:

Okres Zábřeh: Červená Voda, Bílá Voda, Písařov, Jakubovice, Mlýnický Dvůr, Heroltice, Březná, Štity.

Okres Šumperk: Velká Morava, Malá Morava, Vysoký Potok, Podlesí, Štědráková Lhota, Jenoušov, Komňátka, Raškov, Vojtíškov, Vysoké Žibřidovice, Chrástice, Hynčice pod Sušinou, Stříbrnice, Nová Senínka, Kunčice, Staré Město pod Sněžníkem, Ostružná, Branná, Vykantice, Nové Losiny, Habartice, Jindřichov, Hanušovice, Kouty.

Okres Jeseník: Bílá Voda, Horní Hořovice, Bílý Potok, Javorník, Travná, Uhelná, Bernartice, Vlčice, Vidnava, Velká Krasá, Kobylá, Tomíkovice, Skorošice, Žulová, Vápenná, Černá Voda, Stará Červená Voda, Velké Kunčice, Supíkovice, Mikulovice, Kolnovice, Písečná, Široký Brod, Česká Ves, Dolní Lipová,

Horní Lipová, Jeseník, Rejvíz, Dolní Údolí, Ondřejovice, Zlatá Hora, Hradec, Adolfovice, Domažov.

Okres Bruntál: Mnichov, Železná, Karlovice, Široká Niva, Skrbovice, Nové Heřminovy, Milotice.

Kraj Ostrava:

Okres Krnov: Arnultovice, Barnultovice, Bartultovice, Bohušov, Brantice, Brumovice, Bučávka, Býkov, Čaková, Divčí Hrad, Dolní Povelice, Dubnice, Rejnov, Heřmanovice, Hlínka, Holčovice, Horní Povelice, Hošťálkovo, Hrozová, Hynčice, Janov, Jindřichov, Karlov, Koberno, Krásné Loučky, Krasov, Krnov, Lichnov, Linhartovy, Liptaň, Matějovice, Město Albrechtice, Burkvíz, Nová Ves, Opavice, Osoblaha, Petrovice, Pitárné, Radim, Rudíkovy, Rusín, Slezské Pavlovice, Slezské Rudoltice, Spálené, Třemešná, Úblo, Úvalno, Vráclavce, Vysoká, Zátor.

Okres Opava: Benkovice, Bohučovice, Branka, Bratřikovice, Budišovice, Deštná, Dolní Životice, Domoradovice, Držkovice, Dvořicko, Háj, Hlavnice, Hněvošice, Holasovice, Horní Benešov, Horní Životice, Hrabyně, Hradec, Chlebišov, Chvalíkovice, Jakartovice, Jamnice, Jezdkovice, Kajlovec, Kamenec, Komárov, Košetice, Lhota, Lhotka, Lipina, Litultovice, Loděnice, Malé Heraltice, Malé Hořovice, Mikolajice, Milostovice, Mladecko, Mokré Lazce, Neplachovice, Nové Sedlice, Nový Dvůr, Oldřichov, Opava, Otice, Podvihov, Raduň, Sádek, Skrochovice, Slavkov, Slušovice, Sosnová, Stěbořice, Suché Lazce, Svobodné Heřmanice, Stáblovice, Štěplovec, Štítina, Tábor, Uhlířov, Vávrovice, Velké Heraltice, Velké Hořovice, Vlastovičky, Vrbka, Vršovice, Zlatníky, Žimrovice.

Okres Hlučín: Antořovice, Bělá, Bohuslavice, Bolatice, Darkovice, Darkovičky, Děhylov, Dobroslavice, Dolní Benešov, Hař, Hlučín, Chuchelná, Jilešovice, Koberžice, Kouty, Kozmice, Kravaře, Ludgeřovice, Markvartovice, Pišť, Plesná, Rohov, Strahovice, Sudice, Šilheřovice, Štěpánkovice, Třeboň, Vřesina, Zábřeh, Závads.

Okres Ostrava — okolí: Bobrovníky, Bohumín Nový, Bohumín Starý, Hošťálkovo, Koblav, Lhotka, Martínov, Petřkovice, Pudlov, Skřečůň, Vrbice, Záblatí.

Okres Karviná: Dětmárovice, Dolní Lutyně, Dolní Suchá, Doubrava, Horní Lutyně, Horní Suchá, Karviná, Louky n/O., Orlová, Petrovice, Petřvald, Rychvald, Stonova, Věřňovice.

Okres Český Těšín: Albrechtice, Bocanovice, Bukovec, Bystřice, Český Těšín, Dolní Bludovice, Dolní Lomná, Dolní Těrlicko, Dolní Tošanovice, Dolní Žukov, Guty, Hnojník, Horní Lištná, Horní Lomná, Horní Těrlicko, Horní Tošanovice, Horní Žukov, Hrádek, Hradiště, Krčava, Chotěbuz, Jablunkov, Karpětná, Kojkovice, Komorní Lhotka, Košařiska, Milíkov, Místovice, Mosty u Českého Těšína, Mosty u Jablunkova, Návsí, Nebory, Nýdek, Oldřichovice, Písek, Ropice, Řeka, Smilovice, Stanislavice, Střítež, Třanovice, Třinec, Týra, Vendryně, Vělopolí, Životice.

Okres Místek: Dobratice, Dolní Domaslovice, Pazderna, Prostřední Bludovice, Soběšovice, Vojkovice, Žermanice, Nošovice, Nižní Lhoty, Vyšší Lhoty.

Okres Bílovec: Velká Polom.

Kraj Žilina:

Okres Čadca: Oščadnica, Skalité, Svrčinovec, Čierné, Čadca, Zákpcie, Staškov.

Okres Kysucké Nové Město: Harvelka, Riečnica, Nová Bystrica, Stará Bystrica, Radostka, Klubina, Zborov nad Bystricou, Lodno, Krásno nad Kysucou, Dunajov, Kysucký Lieskovec, Ochodnica, Povina.

Okres Dolný Kubín: Zázrivá.

Okres Žilina: Lutiše, Horná Tižina, Terchová.

Okres Námestovo: Námestovo, Bobrov, Zubrohlava, Klin, Rabča, Rabčice, Oravská Polhora, Sihelné, Oravské Veselé, Oravská Jasenica, Vavrečka, Tapešovo, Breza, Beňadovo, Mutné, Novof, Zakamenné, Krušetnica, Lomná, Orav. Lesná, Hruštín, Vaňovka.

Okres Trstená: Zuberec, Habovka, Suchá Hora, Hladovka, Vitanová, Čimhová, Liesek, Brezovica, Trstená Zabiedovo, Ústie, Tvrdošín, Krásná Horka, Nedvezie, Zamianská Dedina, Nižná, Dolný Štefanov, Horný Štefanov.

Okres Liptovský Mikuláš: Jakubovany, Liptovský Ondrej, Koňská, Veterná Poruba, Žiar, Smrečany, Jalovec, Bobrovec, Trstené, Bobrovček, Hyty, Beňadiková, Pavlová Ves, Liptovský Trnovec, Liptovské Matiašovce, Kevačany, Hora.

Okres Liptovský Hrádok: Štrba, Važec, Východná, Liptovská Kokava, Pribylina, Vavrišovo, Jamník.

Kraj Košice:

Okres Vysoké Tatry: Vysoké Tatry.

Okres Poprad: Lučivná, Mengušovce, Batizovce, Gerlachov, N. Lesná.

Okres Kežmarok: Lendak, Výborná, Slovenská Ves, Toporec, Pustovce, Vojňany.

Kraj Prešov:

Okres Spišská Stará Ves: Spišská Stará Ves, Červený Kláštor, Hágy, Haligovce, Havka, Jezersko, Lechnica, Lesnica, Lysá n/Dunajcom, Majere, Malá Franková, Matiašovce, Osturňa, Relov, Spišské Hanušovce, Straňany, Veľká Franková, Veľká Lesná, Veľký Lipník, Zálesie.

Okres Stará Lubovňa: Stará Lubovňa, Forbasy, Hajtovka, Hniezdne Hraničné, Hromoš, Chmelnica, Jakubany, Jarabina, Kamienska, Kolačkov, Kremná, Lacková, Legnava, Litmanová, Lomnička, Malý Lipník, Malý Sulín, Matysová, Mnišek nad Popradom, Nižné Ružbachy, Nová Lubovňa, Pilhov, Plávnica, Podolinec, Podsádok, Starina, Šambroň, Údol, Veľký Sulín, Vyšné Ružbachy.

Okres Sabinov: Orlov, Ruská Vela, Obručné, Čirč, Plaveč, Lubotín, Šarišské Jastrabie, Vislanka, Bajerovce, Kyjov, Krásná Lúka, Šarišské Dravce, Olšov, Krivany, Kamenica, Lipany, Lúčka, Hanigovce.

Okres Bardějov: Hutka, Nižná Polianka, Mikulášová, Varadka, Jedlinka, Smilno, Vyšná Polianka, Ondavka, Becherov, Chmelová, Zborov, Regetovka, Stebnická Huta, Stebník, Vyšný Tvarožec, Nižný Tvarožec, Zlaté, Sveržov, Cigelka, Petrová, Gaboltov, Kurov, Gerlachov, Frička, Hrabské, Snakov, Malcov, Lukov, Lenartov, Kružlov, Šarišské Čierne, Lvovská Huta, Lvov, Bogliarka, Richvald, Beloveža, Hážin, Bart. Nová Ves, Krivé, Dlhá Lúka, Tarnov, Rokyto, Mokroluh, Andrejová, Abramovce, Bardějov.

Okres Svidník: Svidník, Belejovce, Bodružal, Cernina, Gigla Dľhoňa, Dobroslava, Dubová, Havranec, Hrabovčík, Hunkovce, Jurková Vola, Kapišová, Kečkovce, Korejovce, Kožuchovce, Krajná Bystrá, Krajská Polana, Krajská Porúbka, Krajné Čierne, Kružlová, Kurimka, Ladomírová, Medvedzie, Mirola, Nižná Jedlová, Nižná Pisaná, Nižný Komárník, Nižný Mirošov, Nižný Orlík, Nová Polianka, Prikra, Patríná, Rovné, Roztoky, Suchá, Svidnička, Šarbov, Šemetkovce, Vágrinec, Vápeník, Vyšná Jedlová, Vyšná Pisaná, Vyšný Komárník, Vyšný Mirošov, Vyšný Orlík.

Okres Stropkov: Gribov, Olšavka, Veľké Bukovce, Malé Bukovce, Chotča, Vyškovce, Veľkrop, Potoky, Vislava.

Okres Medzilaborce: Medzilaborce, Borov, Brestov, Bystrá, Cabalovce, Čertizné, Hbaura, Havaj, Kalinov, Krásny Brod, Krivá Oľka, Makovce, Malá Driečná, Malá Polana, Malé Staškovce, Miková, Mňagov, Nižná Radvaň, Nižná Vladiča, Nižné Čabiny, Nižné Zbojné, Oľšinkov, Palota, Rokyto, Rožkovce, Suky, Svetlice, Valentovce, Vorechovce, Veľká Driečná, Veľké Staškovce, Volica, Vydraň, Výraa, Vyšná Radvaň, Vyšná Vladiča, Vyšné Čabiny, Vyšné Zbojné, Zbudská Belá.

Okres Humenné: Osané, Vyšná Jablonka, Nižná Jablonka, Papín, Humenský Rokyto, Zbudský Rokyto, Nechvalová Polianka.

Okres Snina: Hoštovice, Parizuhovce, Čukalovce, Zvala, Ostrožnica, Pčoline, Pichne, Jalová, Starina, Smolník, Ruské, Veľká Polana, Dara, Stajčinská Roztoka, Príslop, Topola, Runina, Kolbasov, Ruský Potok, Ulič, Uličské Krivé, Zboj, Nová Sedlica.

Załącznik nr 2

*Strona druga
(Strana druhá)*

*Strona pierwsza
(Strana první)*

Polsko-czechosłowacki mały ruch graniczny
Ceskoslovensko-polský pohraniční styk

Pieczątka
Razítko

Nr
Číslo

Fotografia lub nr
dowodu osobistego
Fotografie nebo číslo
osobního průkazu

PRZEPUSTKA JEDNORAZOWA
PROPUSTKA JEDNORAZOVÁ

Imię i nazwisko

Podpis posiadacza
Podpis držitele

Jméno a příjmení

Data urodzenia

Datum narození

Miejsce urodzenia

Místo narození

Miejsce zamieszkania

Trvalé bydliště

Cel překročení hranice
Překračuje hranici za účelem

Przejście graniczne
Hraniční přechod

Strona trzecia
(Strana třetí)

Strona czwarta
(Strana čtvrtá)

Ważna na pobyt w pasie granicznym w gromadzie lub miejscowości
Platí pro pobyt v pohraničním pásmu v obci (místě)
.....

Adnotacje urzędowe:
Úřední záznamy:

Dzieci towarzyszące do lat 15
Jména dětí do 15 let společně přecházejících
.....

Ważna do
Platí do
.....

Przedłużona do
Proloužená do
.....

Data
Datum
.....

Pieczątka
Razítko
.....
Podpis wydávajícího przepustkę
Podpis vydávajícího orgánu

Strona pierwsza
(Strana první)

Strona druga
(Strana druhá)

Polsko-czechosłowacki mały ruch graniczny
Československo-polský pohraniční styk

Pieczątka
Razítko

Nr
Číslo
.....

Fotografia lub nr dowodu osobistego

Fotografie nebo číslo osobního průkazu

PRZEPUSTKA STAŁA
PROPUSTKA STÁLÁ

.....
Podpis posiadacza
Podpis držitele

Imię i nazwisko
Jméno a příjmení
.....

Data urodzenia
Datum narození
.....

Cel překročení hranice
Překračuje hranici za účelem
.....

Miejsce urodzenia
Místo narození
.....

Przejście graniczne
Hraniční přechod
.....

Miejsce zamieszkania
Trvalé bydliště
.....

Strona trzecia (Strana třetí)				Strona czwarta (Strana čtvrtá)
Ważna na pobyt w pasie granicznym w gromadzie lub miejscowości	Potwierdzenie o zatrudnieniu: Potvrzení o zaměstnání:			
Placi pro pobyt v pohraničním pásmu v obci (místě)				
.....				
Dzieci towarzyszące do lat 15				
Jména dětí do 15 let společně přecházejících	styczeń	— luty	— marzec	
.....	leden	— únor	— březen	
.....				
Ważna do	kwiecień	— maj	— czerwiec	
.....	duben	— květen	— červen	
.....				
Placi do	lipiec	— sierpień	— wrzesień	
.....	červenec	— srpen	— září	
Data				
.....	październik	— listopad	— grudzień	
Datum	říjen	— listopad	— prosinec	
Peczątko Razítko	Adnotacje urzędowe: Úřední záznamy:			
.....				
Podpis wydávajícígo przepustkę				
Podpis vydávajícího orgánu				

Załącznik nr 3.

PRZEJŚCIA W MAŁYM RUCHU GRANICZNYM

Przejścia I kategorii:

Lp.	Nazwa przejścia	Czas otwarcia przejścia
1.	Zawidów — Habartice	środa, sobota i niedziela od 8.00—18.00
2.	Lubawka — Královec	codziennie od 7.00—9.00 i 14.00—16.30
3.	Stone — Běloves	codziennie od 6.00—21.00
4.	Międzylesie — Lichkov	codziennie w czasie przejazdu pociągów osobowych
5.	Konradów — Zlaté Hory	poniedziałek, środa, czwartek, sobota i niedziela od 7.00—11.00 i 16.00—21.00
6.	Rudyszwałd — Silheřovice	codziennie od 4.00—21.00
7.	Chałupki — Bohumin	codziennie całą dobę
8.	Gólkowice — Závada	codziennie całą dobę
9.	Marklowice Górne — Dolní Marklowice	codziennie całą dobę
10.	Zebrzydowice — Petrovice	codziennie w czasie przejazdu pociągów osobowych
11.	Kaczyce Górne — Karviná 4 Ráj	codziennie całą dobę
12.	Kaczyce Dolne — Karviná 4 Ráj	codziennie całą dobę
13.	Cieszyn — Český Těšín	codziennie całą dobę
14.	Leszna Górna — Horní Lištná	codziennie od 4.00—24.00
15.	Chyžne — Trstená	od 1.V—31.X od 6.00—19.00 od 1.XI—30.IV od 8.00—18.00
16.	Chocholów — Suchá Hora	od 1.V—31.X od 5.00—20.00 od 1.XI—30.IV od 8.00—18.00
17.	Łysa Polana — Jayorina	od 1.V—31.X od 5.00—20.00 od 1.XI—30.IV od 8.00—18.00
18.	Jurgów — Podspády	od 1.V—31.X od 6.00—19.00 od 1.XI—30.IV od 8.00—18.00
19.	Niedzica — Łysá n. Dunajcom	od 1.V—31.X od 6.00—19.00 od 1.XI—30.IV od 8.00—18.00

Przejścia II kategorii:

Lp. Nazwa przejścia	Czas otwarcia przejścia
1. Jakuszyce — Harrachov	—
2. Dziewiętlice — Bernartice	—
3. Tankowa — Bohušov	—
4. Chomiąża — Krnov	—
5. Dzierzkowice — Držkovice	od 15.III—30.XI od 6.00—20.00
6. Pilszcz — Oldřisov	od 15.III—30.XI od 6.00—20.00
7. Sciborzyce Wielkie — Hněvošice	od 15.III—30.XI od 7.00—17.00
8. Sciborzyce Wielkie — Rohov	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
9. Sciborzyce Wielkie — Sudice	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
10. Kietrz — Třebom	od 15.III—30.XII od 6.00—19.00
11. Gródczanki — Třebom	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
12. Krzanowice — Rohov	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
13. Pietraszyn — Sudice	od 15.III—30.XII od 6.00—19.00
14. Krzanowice — Strahovica	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
15. Krzanowice — Chuchelná	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
16. Borucin — Chuchelná	—
17. Bolestaw — Pišť	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
18. Owsiszczce — Pišť	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
19. Tworków — Hať	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
20. Roszków — Hať	od 15.III—30.XI od 6.00—19.00
21. Olza — Kopytov	od 20.IV—30.X od 7.00—19.00
22. Gorzyczki — Vernovice	od 1.IV—31.X od 6.00—20.00
23. Łaziska — Věrnovice	od 1.IV—31.X od 6.00—20.00
24. Pogwizdów — Louky n. Olší	od 1.IV—31.X od 6.00—20.00
25. Punców — Kojkovice	—
26. Běskidek — Bězkýdek	—
27. Stožek — Malý Stožek	—
28. Jasnowice — Bukowice	codziennie od 6.00—18.00
29. Jaworzynka — Herčava I	—
30. Jaworzynka — Herčava II	—
31. Rycerka — Nová Bystrica	od 15.V—15.XI od 5.00—18.00
32. Przegibek — Vychylovka (Nová Bystrica)	—
33. Korbielów — Oravska Polhora	—
34. Winiarczykówka — Bobrov	od 1.IV—31.X od 6.00—18.00 z wyjątkiem niedziel
35. Sromowce Wyżne — Łysá n. Dunajcom	—
36. Kacwin — Velká Franková	—
37. Piwniczna — Mníšek nad Popradom	od 15.V—30.IX od 6.00—7.00 12.00—13.00 i 19.00—20.00
38. Milik — Legnava	—
39. Piwowarówka — Pilhov	—
40. Dubne — Obručné	—
41. Konieczna — Becherov	—
42. Barwinek — Vyš. Komárník	środa, sobota, niedziela od 8.00—19.00
43. Roztoki Górne — Ruské	—

Przejścia III kategorii:

Lp. Nazwa przejścia	Czas otwarcia przejścia
1. Branice — Úvalno	—
2. Raclawice Śląskie — Osoblaha	—
3. Krzyszkowice — Hlinka	—
4. Boboluski — Skrochovice	—
5. Wiechowice — Vávrovce	—
6. Chałupki — Paseky	—

Tłoczono z polecenia Prezesa Rady Ministrów w Zakładach Graficznych „Tamka”, Warszawa, ul. Tamka 3.